

アウト、セーフ 1/2

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|----|---------|--------------------------|------------------------------------|
| 1 | 出界 | chūjiè | 球技でサイドアウトになる。 |
| 2 | 出界球 | chūjièqiú | アウトボール。 |
| 3 | 判它出界 | pàn tā chūjiè | それをアウトと判定する。 |
| 4 | 压线 | yāxiàn | 球技でオンライン。 |
| 5 | 压线球 | yāxiànqiú | 球技でオンライン。 |
| 6 | 压线未出界 | yāxiàn wéichūjiè | オンラインでサイドアウトにならない。 |
| 7 | 界内球 | jiènèiqiú | フェアボール。入ったボールがセーフ。 |
| 8 | 出局 | chūjú | 野球やソフトボールでアウトになる。スポーツで敗退する。淘汰される。 |
| 9 | 一出局 | yī chūjú | 1 アウト。 |
| 10 | 一人出局 | yī rén chūjú | 1 アウト。 |
| 11 | 宣布出局 | xuānbù chūjú | アウトを宣言する。 |
| 12 | 安全 | ānquán | 安全だ。 |
| 13 | 上垒 | shànglěi | 野球やソフトボールで出塁(しゅつるい)する。 |
| 14 | 安全上垒 | ānquán shànglěi | 無事に出塁(しゅつるい)する。セーフである。 |
| 15 | 进垒 | jìnlěi | 野球やソフトボールで進塁(しんるい)する。 |
| 16 | 安全进垒 | ānquán jìnlěi | 無事に進塁(しんるい)する。セーフである。 |
| 17 | 安全滑进 | ānquán huájìn | 無事に滑りに入る。滑り込みセーフである。 |
| 18 | 勉强安全 | miǎnqiǎng ānquán | なんとか無事である。ギリギリセーフ。 |
| 19 | 出垒 | chūlěi | 野球やソフトボールで出塁(しゅつるい)する。 |
| 20 | 盗垒 | dàolěi | 盗塁(とうるい)。 |
| 21 | 偷垒 | tōulěi | 盗塁(とうるい)。 |
| 22 | 盗垒成功 | dàolěi chénggōng | 盗塁(とうるい)成功。セーフである。 |
| 23 | 盗垒失败 | dàolěi shībài | 盗塁(とうるい)失敗。アウトである。 |
| 24 | 来得及 | láiidejí | 時間に余裕がある。間に合う。 |
| 25 | 来不及 | láiibují | 時間が足りなくて間に合わない。 |
| 26 | 时间刚刚来得及 | shíjiān gānggāng láibují | 時間きっちりに間に合う。時間ギリギリセーフ。 |
| 27 | 来不及登机 | láiibují dēngjī | 飛行機の搭乗に間に合わない。 |
| 28 | 赶上 | gǎnshang | 追い付く。間に合う。ちょうど～に出くわす。 |
| 29 | 赶得上 | gǎndeshàng | 追い付ける。付いていいける。時間が間に合う。相当する。状況に出会う。 |
| 30 | 赶不上 | gǎnbushàng | 追い付けない。時間に間に合わない。出会えない。巡ってこない。 |
| 31 | 赶不上飞机 | gǎnbushàng fēijī | 飛行機に間に合わない。 |
| 32 | 落伍 | luòwǔ | 落伍する。脱落する。時代遅れになる。 |
| 33 | 你落伍了 | nǐ luòwǔ le | あなたは脱落しました。あなたは時代遅れになりました。 |
| 34 | 你OUT了 | nǐ OUT le | あなたは淘汰されました。あなたはアウトです。 |
| 35 | 淘汰 | táotài | 淘汰する。 |
| 36 | 被淘汰 | bèi táotài | 淘汰される。選からはねられる。 |
| 37 | 你已经被淘汰了 | nǐ yǐjīng bèi táotài le | あなたはすでに淘汰されました。あなたはアウトです。 |
| 38 | 被时代淘汰 | bèi shídài táotài | 時代に淘汰される。 |
| 39 | 过时 | guòshí | 規定の時間を過ぎる。時代に遅れる。 |
| 40 | 已经过时了 | yǐjīng guòshí le | もう規定の時間を過ぎた。すでに時代遅れだ。 |

アウト、セーフ 2/2

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|----|-------|-----------------|---------------------------------|
| 41 | 死 | sǐ | 死ぬ。死んでいる。消失する。融通のきかない。かたくなに。 |
| 42 | 你已经死了 | nǐ yǐjīng sǐ le | あなたはすでに死にました。あなたは詰みです。 |
| 43 | 完了 | wán le | 終えた。終わった。おしまいだ。 |
| 44 | 你完了 | nǐ wán le | あなたは終わった。あなたは詰みです。 |
| 45 | 杀 | shā | 殺す。戦う。勢いなどをそぐ。結末をつける。締め付ける。無性に。 |
| 46 | 接杀 | jiēshā | 野球やソフトボールでタッチアウト。 |
| 47 | 触杀 | chùshā | 野球やソフトボールでタッチアウト。 |
| 48 | 触击 | chùjī | 野球やソフトボールでタッチアウト。 |
| 49 | 封杀 | fēngshā | 野球やソフトボールでフォースアウト。封じこめる。禁止する。 |
| 50 | 合法 | héfǎ | 合法的だ。 |
| 51 | 守法 | shǒufǎ | 法律や法令を遵守する。 |
| 52 | 非法 | fēifǎ | 不法だ。 |
| 53 | 不法 | bùfǎ | 不法だ。 |
| 54 | 违法 | wéifǎ | 法律に違反する。 |
| 55 | 犯规 | fànguī | 規則に反する。スポーツで反則する。 |
| 56 | 违规 | wéiguī | 規則に違反する。 |
| 57 | 不道德 | bùdàodé | 不道徳である。 |
| 58 | 判罚 | pànfá | 処罰する。ペナルティーを課す。 |

